



biglebach

MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE BIGLEN

01 | 2019



Dez./Januar
Rammlerschau



Februar
Trachtengruppe Biglen



März
100 Jahre Kirchenchor



April
MG Biglen/Unterhaltungskonzert



Mai
100 Jahre gfb



Juni
Marschmusikparade



Juli
Seniorenausflug



August
100 Jahre Friedenslinde



September
125 Jahre Feldschützen

2018 in Bildern



Oktober
BIG 2018



November
Turnvorstellung



Dezember
Adventsmärkt



Inhaltsverzeichnis – Januar 2019

Behörden und Verwaltung	Seite
Projekt «Sanierung der Gemeindestrasse „Hutmatte“» – Fakultatives Referendum	3
Projekt «Übergabe der regional relevanten Anlagen der Abwasserentsorgung» – Fakultatives Referendum	3
Gesamterneuerungswahlen 2020–2023 – Vorstellung der Departemente	3
Zone mit Planungspflicht ZPP Nr. 11 «Dättlig» – Informationsveranstaltung	4
Biglebächu's Abrakadabra	5
Schul- und Gemeindebibliothek – Märlistunden	6
Veranstaltungskalender Arni, Biglen, Grosshöchstetten, Landiswil und Walkringen	6
Verschiedenes	Seite
Aus der Schule	9
Kirche – Kirchensonntag	12
gfb – Diverses	12
Moser's Adventsfest	12
BDP – Einladung zum Fondueplausch	14
Trachtengruppe – Gmüetleche Ab	14
Berner Sozialstern – Der Gewinner BNaumann + Eggimann	15
Feuerwehr – Neuer Kreisfeuerwehrinspektor	16
Holz Schneider – Geschäftsübergabe	16
Samariterverein – Nothilfe-Intensivkurs	16
Erfolg für Matthias Fehr	17
SP Biglen – Kegel und RacletteSpass	17
KulturfabrikBigla – Januarprogramm	18
Das waren noch Zeiten – Männerchor Biglen	19

Impressum

Redaktion	Ferdinand Zürcher (Behörden und Verwaltung) gemeindeverwaltung@biglen.ch
	Markus Wehner (Verschiedenes) mwehner@bluewin.ch
Layout und Endredaktion	Markus Wehner
Erscheint	Monatlich / Nächste Ausgabe Mitte Februar 2019 Redaktionsschluss: Donnerstag, 31. Januar 2019
Auflage	1'100 Exemplare
Druck	Vögeli AG, Marketingproduktion und Druck, Sägestrasse 21-23, 3550 Langnau im Emmental

Behörden und Verwaltung

Projekt «Sanierung der Gemeindestrasse „Hutmatte“» – Fakultatives Referendum

Der Gemeinderat hat am 19. Dezember 2018 einen Verpflichtungskredit von **Fr. 409'000.—** für die Sanierung der Gemeindestrasse „Hutmatte“ (inkl. Werkleitungen) erteilt.

Der Kredit untersteht dem fakultativen Referendum (Gemeindeordnung – Artikel 40 bis Artikel 42).

Die Referendumsfrist läuft bis am **4. Februar 2019**.

69 stimmberechtigte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger (5 %) können gegen den Beschluss des Gemeinderates das Referendum ergreifen.

Die Referendumsbogen (erhältlich auf der Gemeindeverwaltung) müssen bis spätestens am 4. Februar 2019 (Datum des Poststempels) bei der Gemeindeverwaltung, Hohle 19, 3507 Biglen, eingereicht werden.

Die Akten liegen während 30 Tagen, d.h. vom 3. Januar 2019 bis 4. Februar 2019 während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung Biglen öffentlich auf.

– Gemeinderat

Projekt «Übergabe der regional relevanten Anlagen der Abwasserentsorgung» – Fakultatives Referendum

Der Gemeinderat hat am 19. Dezember 2018 beschlossen, die regional relevanten Anlagen der Abwasserentsorgung an den Gemeindeverband ARA Worblental, Worblaufen, zum Zeit- / Verkehrswert von **Fr. 437'750.—** zu übergeben.

Der Kredit untersteht dem fakultativen Referendum (Gemeindeordnung – Artikel 40 bis Artikel 42).

Die Referendumsfrist läuft bis am **4. Februar 2019**.

69 stimmberechtigte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger (5 %) können gegen den Beschluss des Gemeinderates das Referendum ergreifen.

Die Referendumsbogen (erhältlich auf der Gemeindeverwaltung) müssen bis spätestens am 4. Februar 2019 (Datum des Poststempels) bei der Gemeindeverwaltung, Hohle 19, 3507 Biglen, eingereicht werden.

Die Akten liegen während 30 Tagen, d.h. vom 3. Januar 2019 bis 4. Februar 2019 während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung Biglen öffentlich auf.

– Gemeinderat

Gesamterneuerungswahlen 2020-2023 – Vorstellung der Departemente

Die Gesamterneuerungswahlen finden alle 4 Jahre im 2. Quartal (Gemeinde- und Gemeinderatspräsident) und im 4. Quartal (Gemeinderat, Ständige Kommissionen) statt.

Die Gemeindewahlen für die Legislaturperiode 2020-2023 finden im 2019 wie folgt statt:

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| ✓ Sonntag, 19. Mai 2019 | Gemeinde- und Gemeinderatspräsident |
| ✓ Sonntag, 24. November 2019 | Gemeinderat, Ständige Kommissionen |

Die Mitglieder des Gemeinderates stellen in den kommenden Ausgaben ihre Departemente vor.

Heute

«Finanzen / Volkswirtschaft»

Departementsvorsteherin:

Beatrice Eichenberger

Lochmatt 104
3507 Biglen

Bürgerlich Demokratische Partei BDP

im Amt seit 1. Januar 2008



Als Vizepräsidentin übernehme ich während den Abwesenheiten des Gemeinde- und Gemeinderatspräsidenten das Departement «Präsidiales / Planung / Resultateprüfung».

Bereits im zwölften Jahr stehe ich im Gemeinderat Biglen dem Departement «Finanzen / Volkswirtschaft» vor. Als übergeordnetes Ziel gilt der verantwortungsvolle Umgang mit den finanziellen Ressourcen. Im Jahresverlauf werden in der Finanzverwaltung das Investitionsprogramm, das Budget, der Finanzplan und die Jahresrechnung erarbeitet. Die einzelnen Elemente werden jeweils in der Finanzkommission beurteilt und verabschiedet.

Im Bereich «Volkswirtschaft» werden insbesondere folgende Aufgaben ausgeführt:

- Verpachtung des Gemeindewaldes
- Mithilfe bei der Erhebungsstelle Landwirtschaft
- Dialog mit den Gewerbetreibenden
- Organisation der Vereinskonzferenz

Persönliche Gedanken im Hinblick auf die Gemeindewahlen 2019

Die Zeit im Gemeinderat bereichert mein Leben mit spannenden Erfahrungen, zahlreichen Hintergrundinformationen und vielen Begegnungen. Es ist mir eine Ergänzung zu meiner Arbeit in der Familie, dem Haushalt und dem Landwirtschaftsbetrieb.

Die kollegiale Zusammenarbeit sowie die zeitgemässe Organisation tragen im Weiteren sehr viel zur funktionierenden Gemeindepolitik bei. In unserem Dorf arbeitete die Gemeindebehörde (Gemeinderat und Kommissionen) in der Vergangenheit die gestellten Aufgaben stets zeitnah auf.

Im Hinblick auf die Gemeindewahlen 2019 betone ich, dass interessante Herausforderungen anstehen. Ich hoffe, dass sich möglichst viele motivierte Bürgerinnen und Bürger zu einer Kandidatur für den Gemeinderat oder für eine Kommission entschliessen können. Denn nur so bleibt Biglen aktiv auf Kurs.

Zone mit Planungspflicht ZPP Nr. 11 «Dättlig» – Informationsveranstaltung

Der Gemeinderat hat die baurechtliche Grundordnung (Zonenplan / Baureglement) für die neue Zone mit Planungspflicht ZPP Nr. 11 «Dättlig» am 19. Dezember 2018 genehmigt. Die ZPP besteht aus:

- Zonenplan
- Baureglement (Artikel 314)
- Bericht nach Artikel 47 RPV

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern hat den abschliessenden Vorprüfungsbericht für die Änderungen des Zonenplanes und des Baureglementes am 19. Oktober 2018 erstellt. Die Unterlagen wurden in der Folge noch bereinigt und dem Gemeinderat zur Genehmigung vorgelegt.

Die Planung ist nun bereit für die öffentliche Auflage.

Informationsveranstaltung

Gerne stellen wir Ihnen die Planung vor, und zwar am

Montag, 11. Februar 2019, 20.00 Uhr

Primarschulhaus «Feltschen» (Singsaal)

Informieren Sie sich aus erster Hand über die geplante Überbauung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Voranzeige

Die öffentliche Auflage der Planung ist vom 15. Februar 2019 – 18. März 2019 vorgesehen. Bitte beachten Sie die amtlichen Publikationen.

– Gemeinderat

Biglebächu's Abrakadabra

... und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne,
der uns beschützt und der uns hilft zu leben...

Hermann Hesse



Biglebächus Jahresanfang war nicht so zauberhaft:

Als selbst ernannter Fachmann für Energiespartipps wollte er bewusst ohne elektrische Energie, nur mit einer Kerze in der Hand, den Jahreswechsel begehen. Dabei übersah er die Schwelle, welche zwischen dem alten und neuen Jahr liegt.

Er stolperte und stürzte so unglücklich, dass die guten Vorsätze, die er für 2019 gefasst hatte, an der Kerze Feuer fingen und in Flammen, Asche und Rauch aufgingen (wie unsere Vorsätze ja meistens auch). Es bleibt die Liste mit den besten Wünschen zum neuen Jahr für die Leserinnen und Leser des „Biglebachs“, die wir hiermit überbringen.

Und sein Rat fürs Jahr 2019:

Mir müesse haut d Scheiche lüpfe, we mer nid wei shtogle.

Schul- und Gemeindebibliothek – Märlistunden

In unserer Bibliothek finden im Winterhalbjahr jeweils die beliebten Märlistunden statt. Die nächsten Daten sind:

- Mittwoch, 23. Januar 2019
- Mittwoch, 20. Februar 2019



Die Märlistunden finden jeweils von **15 – 16 Uhr** statt.

Aline Morales und Samira Walliser freuen sich, Kinder ab vier Jahren zu begrüßen. Erwachsene sind ebenfalls herzlich willkommen.



Veranstaltungskalender Arni, Biglen, Grosshöchstetten, Landiswil und Walkringen

Die Gemeinden Arni, Biglen, Grosshöchstetten, Landiswil und Walkringen haben beschlossen, den Veranstaltungskalender des früheren Verkehrsvereins Biglen und Umgebung im Sinne eines Versuches weiterzuführen. Die Gemeinde Arni hat sich dabei bereit erklärt, die Jahresprogramme der Vereine / die Anlässe aufzunehmen und eine Zusammenstellung (pro Quartal) zu machen.

Den Veranstaltungskalender der Gemeinden **Arni, Biglen, Grosshöchstetten, Landiswil und Walkringen für das 1. Quartal 2019** finden Sie auf www.biglen.ch (Startseite – Veranstaltungen – zum Veranstaltungskalender).

Verschiedenes



thunertreuhand

treuhand • personal • informatik • versicherungen

Buchhaltungen, Steuererklärungen und Beratungen

thunertreuhand

Längacker 71
3507 Biglen

081/302 31 22, info@thunertreuhand.ch, www.thunertreuhand.ch

persönlich, professionell und unkompliziert

thunertreuhand

Jeninserstrasse 1
7304 Maienfeld



damen
herren
kinder

Coiffure Madeleine
Bahnhofstrasse 27
3507 Biglen
Telefon 031 701 14 33
www.frisierstube.ch



Rebekka Mai
Hohle 1
3507 Biglen
Tel: 031 701 17 64

**DROGERIE
FEHR**
GESUND UND SCHÖN

BAHNHOFSTRASSE 8 3507 BIGLEN
TEL. 031 701 10 56 FAX 031 701 04 25
drogerie.fehr@bluewin.ch
www.drogerie-fehr.ch

pfäffli
metzgerei

Andreas & Caroline Pfäffli

Rohrstrasse 40
3507 Biglen
Telefon 031 701 22 66
mail@metzgerei-pfaeffli.ch
www.metzgerei-pfaeffli.ch

marimex ag

Reinigungen aller Art

Tel. 031 917 00 85

Bärenstutz 15, 3507 Biglen

www.marimex.ch - info@marimex.ch



müller
diemalerei.ch ag

riedhadeweg 4a 3507 biglen
allmendstrasse 39 3014 bern

tel.: 031 701 28 70 mob.: 079 232 50 54

www.diemalerei.ch mail.: info@diemalerei.ch



- Neubauten
- Um- und Anbauten
- Aushubarbeiten
- Renovationen
- Keramische Plattenbeläge
- Gartengestaltungen

LÜDI AG • OBERFELDSTRASSE 14 • 3507 BIGLEN

T 031 701 20 89 • M 079 818 68 63 • info@luediag.ch • luediag.ch

R. Aeberhardt AG
GEBÄUDETECHNIK

...für Mensch, Tier und Umwelt!

Bahnhofstrasse 15
3507 Biglen
031 701 10 58

Niesenstrasse 26
3510 Konolfingen
031 791 11 58


info@aeberhardt-ag.ch
www.aeberhardt-ag.ch

- ✓ Sanitär-Anlagen
- ✓ Heizungs-Systeme
- ✓ Bauspenglerei
- ✓ Blitzschutz-Anlagen
- ✓ Klima-Lösungen
- ✓ Solar-Technik
- ✓ Service/Unterhalt
- ✓ Planung/Beratung





GROSS- UND KLEINTIERPRAXIS
 DR. MED. VET. FVH SUSANNE GEISER
 PFRUNDMATT 5 TELEFON 031 702 10 20
 3507 BIGLEN WWW.TIERARZT-BIGLEN.CH



AJA GEBÄUDETECHNIK
 PLANUNGSBÜRO - HEIZUNG - LÜFTUNG - SANITÄR
 3507 BIGLEN - T +41 31 702 00 09 - WWW.AJA-GEBAEUDETECHNIK.CH



1-3 m³
MINIMULDEN-SERVICE
Gerber Biglen Telefon: 031 701 26 48
 Natel: 079 698 47 91
 Wir empfehlen uns für die Entsorgung von:
 - Grobsperrgut bei Estrich-, Keller- und Hausräumen
 - Bauschutt bei kleineren Umbauten
 - Gartenabfällen



**Tanners
VinoThek**
 Erlesene Weine aus bekannten Anbaugebieten finden Sie in unserer **VinoThek**.
 Einen Apéro in unserem Gewölbekeller oder eine unverbindliche Degustation?
 Öffnungszeiten: Donnerstag + Freitag 14.00 - 18.30 Uhr
 Samstag 10.00 - 14.00 Uhr
 Ruth + Fritz Tanner, 3507 Biglen, 031 701 11 36



PORTENIER
Elektro
BIGLEN

- Elektro-Installationen
- Telematik
- Haushaltgeräte

■ Telefon 031 701 11 78
 ■ www.portenier-elektro.ch



**Träumen Sie vom Eigenheim?
Reden Sie mit uns.**

Tel. 031 838 55 55
 www.raiffeisen.ch/wohnen

RAIFFEISEN
 Wir machen den Weg frei



STUDER
 NATURSTEINARBEITEN
GRABMALE
 ARNI
 031 702 12 04

BjTreuhand

**Steuer!
Erklärung?**

Baumer und Jampen
 Treuhand AG
 Rohrstrasse 3, 3507 Biglen
 Telefon 031 701 04 14
 www.bjtreuhand.ch



Aebi
 Biglen/Walkringen Tel. 031 701 12 60

**Wir planen, bauen
und pflegen
Ihren Garten**



Schreinerei Wittwer
 Hämlismattstrasse 44 · 3508 Arni BE
 Tel. 031 701 22 54 · 079 665 77 06



Wir sind für Sie da



Bestattungsdienst
WITTWER

www.emmentaler-zither.ch

Aus der



Biglentag

Am 13. oder 14. November 2018 konnten sich alle Schülerinnen und Schüler vom Kindergarten bis in die 9. Klasse mit einem „Biglenthema“ auseinandersetzen. So wurden Betriebe besichtigt, Örtlichkeiten im Dorf ausgekundschaftet, Vereinsmitglieder befragt, Hecken erkundet, Biglen-Werbespots erarbeitet, Biglen-T-Shirts entwickelt, Foltzelschnitten und Schlüferlis hergestellt, mit dem Förster durch den Wald gestreift Wir danken allen engagierten Helferinnen und Helfern! Am 29. Mai 2019 werden wir erneut am Thema arbeiten und Biglen unsicher machen.





Der Samichlous war am 5. Dezember Gast in der Schule Biglen

Am Morgen des 5. Dezembers 2018 haben alle Klassen des Kindergartens und der Primarschule Besuch eines Jugendlichen aus der 9. Klasse erhalten. Diese lasen Adventsgeschichten vor.

Anschliessend haben sich alle in der Aula getroffen und dem Samichlous Lieder, Raps und Verse dargeboten.

Er hat auch grosse Grittibänzen mitgebracht, die wir zu Punsch der 5./6. Klasse verspiesen haben.



Klasseneröffnung

Die Erziehungsdirektion hat im November 2018 eine Klasseneröffnung auf der Primarstufe fürs Schuljahr 2019-20 genehmigt. Somit können wir jede Klasse einzeln führen.

Tagesschule

Die Bildungskommission hat das Tagesschulangebot in Biglen überprüft. Dafür hat sie Ideen für eine Neuregelung entwickelt, um das Angebot attraktiver zu machen.

Die Bildungskommission hat dem Gemeinderat beantragt

- ab dem Schuljahr 2019/2020 ein fixes Tagesschulangebot für Montag und Dienstag von 11.50 Uhr bis 18.00 Uhr anzubieten;
- diese fixen Module während einer Pilotphase von drei Jahren zu führen.

Anlässlich seiner Sitzung vom 23. Oktober hat der Gemeinderat den Antrag der Bildungskommission genehmigt.

Ab dem Schuljahr 2019/2020 können nun die Module am Montag und Dienstag von 11.50 Uhr bis 18.00 Uhr durchgehend angeboten werden, unabhängig von der Anzahl der angemeldeten Schülerinnen und Schüler. Alle restlichen Module finden statt, wenn mindestens zehn Anmeldungen pro Modul eingehen.

Turmbau im Kindergarten

Das Schiff im Kindergarten I war in die Jahre gekommen. Mit Hilfe der Eltern, von Kindern und den Lehrpersonen konnte am 9. und 10. November dieses Schiff durch einen Turm ersetzt werden. Wir danken allen Beteiligten für die Planung, Materialbeschaffung und Mitarbeit bei der Umsetzung des Projektes!

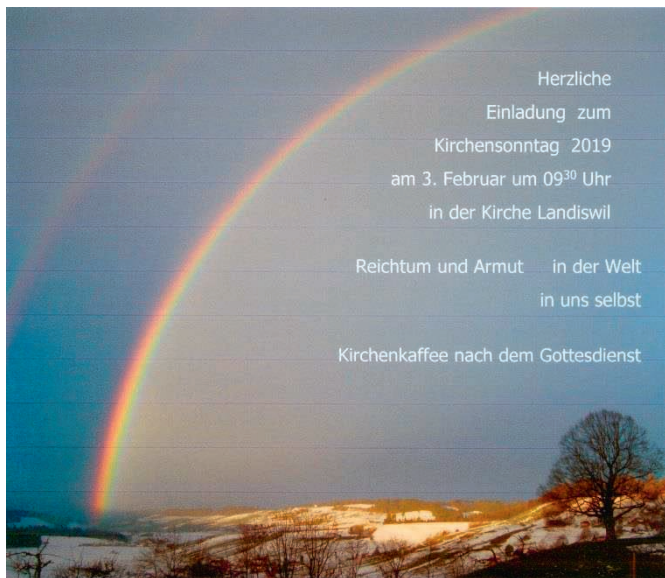


Vorher



Nachher





Herzliche
 Einladung zum
 Kirchensonntag 2019
 am 3. Februar um 09³⁰ Uhr
 in der Kirche Landiswil

Reichtum und Armut in der Welt
 in uns selbst

Kirchenkaffee nach dem Gottesdienst



Einladung zum FroueZmorge

Das Frühstück, zu dem alle BiglerInnen herzlich eingeladen sind, findet statt am:

Dienstag, 5. Februar 2019
ab 09.00 – 11.00 Uhr
im Kirchgemeindehaus Biglen



- Zeit einander kennenzulernen
- Zeit für interessante Gespräche
- Auflösen der stillen Freundin 2018
- Ziehen der stillen Freundin 2019

Natürlich sind auch Kinder willkommen, für sie steht eine kleine Spielecke bereit.

Wir freuen uns auf Euch!

Das FroueZmorge Team und der Vorstand



101. HAUPTVERSAMMLUNG

Primarschulhaus Feltschen

Mittwoch, 20. Februar 2019
18:30 Uhr HV
20:00 Uhr Abendessen
 Die Einladung für die Mitglieder folgt per Post

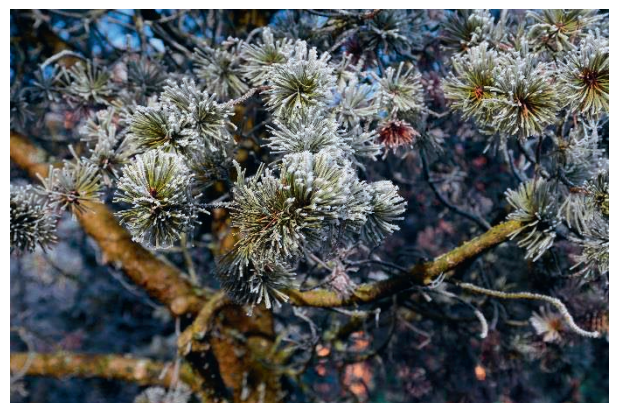
Senioren-Essen

Gasthof Kreuz

Donnerstag, 24. Januar 2019
11:15 Uhr



Anmeldung: Jeweils 3 Tage im Voraus an
 Käthi Moser, Enetbachberg 77B, 031 701 18 64
 Anneliese Aeschlimann, Hasli 12, 031 701 23 37



Sandra Maier und Manuela Kaeser

Coiffure
TWINS
Damen, Herren, Kinder

Biglen, Rohrstrasse 47, Tel. 031 702 00 10



Schreinerei- und Holzbauarbeiten
Verlegen und Schleifen von Parkett
Verlegen von Laminat
Verkauf und Montage von Fertigtüren,
Fenstern und Küchen

Urs Schneider
dipl. Schreinermeister
3507 Biglen
www.holz-schneider.ch

031 701 17 54
079 432 98 87

info@holz-schneider.ch



Schärer Holzbau
3507 Biglen

031 701 25 82

www.schärer-holzbau.ch



**Ihr Partner für
alle Versicherungs-
fragen**

Thomas Ryser
Telefon 031 790 29 29
Mobile 079 755 30 80
thomas.ryser@axa.ch

AXA, Hauptagentur Konolfingen
Emmentalstr. 29, 3510 Konolfingen



masciadri	3507 Biglen
Bauunternehmung	031 701 11 75
	3066 Stettlen



Motorgeräte Verkauf, Service, Vermietung
3507 Biglen, 031 701 14 47, 079 208 32 89



offizielle HONDA & RENAULT Vertretung

Bahnhofstrasse 17, 3507 Biglen
Tel. 031 701 10 37 / www.centralbiglen.ch



HONDA



RENAULT
Passion for life



Praxis für
**Massage und
Therapie**

- **AKUPUNKTUR**
- **MEDIZINISCHE MASSAGE**
- **RÜCKENTHERAPIE**
- **KRAFTTRAINING**

Praxis für Massage und Therapie
Hohle 19, 3507 Biglen
Anmeldung Praxis: 031 382 63 36
Gratis Probetraining: 031 702 01 00

www.krafttraining-biglen.ch
www.praxismassagetherapie.ch

SINCE 1997



Regio Gumm

Arni Biglen Landiswil Walking



Mit dabei ist
Kantonalpräsident
Jan Gnägi

**Einladung
zum Fondueplausch**

Freitag, 25. Januar 2019, ab 19.00 Uhr,
in der Kulturfabrik BIGLA in Biglen

Fondue à Discretion

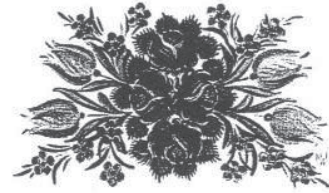


Diese Einladung richtet sich an die Dorfbevölkerung der vier Einzugsgemeinden. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend und vielen interessanten Gesprächen über Politik und mehr...

BDP Regio Gumm



Trachtengruppe Biglen



**ladet i zumene gmuetliche Abe
im Gmeindssaal Schlosswil**

Samschtig	2. Februar 2019	20.00 Uhr
Sunntig	3. Februar 2019	13.00 Uhr
Frytig	8. Februar 2019	20.00 Uhr
Samschtig	9. Februar 2019	20.00 Uhr

Houptprob		
Samschtig	2. Februar 2019	13.00 Uhr

Zum Afang Chindertanz, Lieder (zäme mit dr Trachtengruppe Grosshöchstette, u Volkstanz

Theater **Sältsaami Methode**
Breuninger –Verlag Aarau
Komödie in zwei Akten von
Armin Vollenweider

Tanzmusig 2. Februar 2019
Aemmitaler Ländlerquintett
9. Februar 2019
Aemmitaler Ländlerquintett

E schöni Tombola mit viune Handarbeite u Bachnigem wartet auf Öich.

Reservationen: (Ohni Houptprob) ab 16. Jänner.
Mäntig, Zyschtig, Donnschtig u Frytig bir Familie
Stoll – 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr – Tel 031 70 08 08

Mir fröie üs uf Öie Bsuech!

Trachtengruppe Bigle u Festwirtschaft:
Vreni & Walter Wüthrich-Salzmänn, Gräbli,
3551 Oberfrittenbach

Baumann + Eggimann AG gewinnt den Sozialstern 2018

Die Geschichte

Im Emmental, zwei Kilometer abseits der Landstrasse, dort wo Fuchs und Hase einander Gutenacht sagen, da beginnt die Geschichte der Schreinerei Baumann. 1986 gründete Roland Baumann mit seiner Frau Simone und der Familie Stettler eine therapeutische Wohngemeinschaft in Obergoldbach um drogenabhängige Menschen bei einem Neuanfang zu unterstützen. Parallel zu seiner Weiterbildung zum eidgenössisch diplomierten Schreinermeister baute Baumann die Räume im Untergeschoss ihres Hauses zu einer Werkstatt aus. Ein Jahr später wurde die Kollektivgesellschaft Baumann und Stettler gegründet. Der Abschluss der Schule gab ihm den Freiraum, sich neben der Therapiearbeit ganz dem Aufbau der Schreinerei zu widmen.

Im Frühling 1991 erhielt die Firma Gelegenheit in Worb Neubauräumlichkeiten zu beziehen. Es war ein Vierfaches der Betriebsfläche und die neuen Mietkosten betragen sogar das Sechsfache. Trotzdem beschloss Baumann diesen Schritt zu wagen. Er und seine Frau zogen nach Worb und wollten sich fortan auf die Schreinereiführung zu konzentrieren. „Das Angebot der Integration sozial schwacher Personen in die Wirtschaft hielten wir aber aufrecht“, so Baumann. 1993 wurde die Kollektivgesellschaft in eine Einzelfirma umgewandelt. Die Ziele der Schreinerei wurden neu definiert: „Die etwas andere Schreinerei war nicht nur das Motto, sondern wir fingen auch an die Vision umzusetzen“.

Erneut machte Baumann beim Vermieter Platzbedürfnisse geltend, leider ohne Erfolg. Er wurde von Heiner Eggimann angefragt nach Zäziwil zu ziehen und seine Schreinerei zu übernehmen. Dem Ehepaar war klar, dass es diesen Schritt nicht allein gehen könne und per 1. Januar 2001 wurde die Baumann + Eggimann AG gegründet. Die Kunden und Mitarbeitenden der Firma Eggimann konnten übernommen werden und der Personalbestand stieg auf 23 Mitarbeitende.

Nun ist die Firma bereits über 17 Jahre in Zäziwil, die Zahl der Mitarbeitenden ist über 50 angewachsen und in Biglen konnte ein Verkaufslokal für Küchen-, Bad und Innenausbau eröffnet werden. Aber auch das zweite Segment, Brandschutz, Klima- und Sicherheitstüren konnte dank modernster Maschinen ständig erweitert werden.



Mit dem Berner Sozialstern wird jährlich eine Firma der Privatwirtschaft ausgezeichnet, die sich besonders für die berufliche Integration von Menschen mit einer psychisch bedingten Leistungseinschränkung engagiert. Der Sozialstern wird heuer zum 10. Mal verliehen.

Am 7. Dezember 2018 wurde in der Fabrikhalle Bern vor 300 Gästen der Berner Sozialstern verliehen. Dieses Jahr ging der Sozialstern und die 10'000 Franken, welche zweckgebunden sind, an die Baumann + Eggimann AG aus Zäziwil.

Die Universitären Psychiatrischen Dienste Bern schreibt in einer Medienmitteilung: „Seit über 30 Jahren setzt sich das familiengeführte KMU mit über 50 Mitarbeitenden für die berufliche Integration von Menschen mit psychischer Beeinträchtigung ein. Roland Baumann führt den Betrieb nach seiner Berufung und seinem Lebensmotto „in Menschen investieren“. Das zeigt sich auch darin, dass zehn Prozent der Arbeitsplätze für Mitarbeitende bestimmt sind, die erschwerte Möglichkeiten haben, im öffentlichen Berufsleben Fuss zu fassen“.

Für Baumann ist der Preis eine besondere Ehre. Ihn freut es besonders, dass ihre Arbeit durch den Preis und die Nomination in der Presse publik wird. „Normalerweise bekommt Sozialarbeit leider nicht besonders viel mediale Aufmerksamkeit“, sagt er, der die Firma vor 31 Jahren gegründet hat. „Aber wir machen halt einfach unsere Arbeit und tun das, was uns am Herzen liegt“.

Die Redaktion des BIGLEBACH gratuliert der Baumann + Eggimann herzlich zum Sozialstern.



Neuer Kreisfeuerwehrinspektor Bern – Mittelland Ost

Adrian Kämpfer löst Fritz Mumenthaler als Kreisfeuerwehrinspektor ab.

Der Kreisfeuerwehrinspektor Bern-Mittelland Ost koordiniert die ihm zugeordneten Feuerwehren Grosshöchstetten, Gumm, Konolfingen, Linden, Münsingen, Nestlé Konolfingen, Oberdiessbach, Rubigen, Wichtrac, Worb und Zäziwil.



Fritz Mumenthaler (links) übergibt sein Amt als Kreisfeuerwehrinspektor an Adrian Kämpfer. In der Mitte Regierungsstatthalter Christoph Lerch



Geschäftsübergabe von Holz-Schneider

Urs und Madlen Schneider übergeben die operative Leitung von Holz-Schneider per 1. Januar 2019 an ihre Söhne Michael und Florian. Die beiden führen die Firma mit der neu gegründeten Holz-Schneider GmbH weiter. Die Holz-Schneider GmbH startet am 3. Januar 2019 am neuen Firmenstandort, im ehemaligen Lagerhaus der Mühle Vögeli, an der Hohle 8 in Biglen, wo in den folgenden Monaten noch bauliche Anpassungen vorgenommen werden.

Urs und Madlen sind glücklich für Ihre Firma eine kompetente und familieninterne Nachfolgelösung

gefunden zu haben. Sie haben die Firma in den letzten 28 Jahren kontinuierlich auf- und ausgebaut und viel Kraft, Freude und Herzlichkeit in die Firma investiert.

Michael und Florian haben sich in den letzten Jahren auf diesen Schritt vorbereitet und starten motiviert in den neuen Abschnitt. „Wir haben das Glück, dass wir einen gut funktionierenden Betrieb mit langjährigen Mitarbeitern übernehmen können. Dass wir in Zukunft neben den bekannten Schreinerarbeiten auch vermehrt Zimmereiarbeiten anbieten wollen, liegt auf der Hand. Wir beide haben ursprünglich Zimmermann gelernt“ sagt Florian Schneider. „Dass Urs und Madlen uns weiterhin mit einem Teilzeitpensum unterstützen, schätzen wir sehr“.

Die beiden Brüder führen die Firma als gleichberechtigte Partner und wollen sich gegenseitig unterstützen und ergänzen. Michael wird sich hauptsächlich um das Tagesgeschäft und Florian um die administrativen Angelegenheiten kümmern.

Sie erreichen die Holz-Schneider GmbH wie folgt:
Holz-Schneider GmbH Hohle 8 3507 Biglen
031 702 02 36

info@holz-schneider.ch

www.holz-schneider.ch



Nothilfe – Intensivkurs

Der Unterricht erfolgt nach den neusten Richtlinien.

Freitag, 08. März 2019 19.00 bis 22.00 Uhr
Samstag, 09. März 2019 08.00 bis 16.00 Uhr

Ort: Kirchgemeindehaus, 3507 Biglen

Kosten: Fr. 160.00 inkl. Ausweis, Nothilfebuch und Mittagessen.

Anmeldung bis spätestens 3. März 2019 an:
Nadya Bichsel, Biglen
Tel. 031 701 10 30 oder
E-Mail: nadya_bichsel@me.com

Grosser Erfolg für Matthias Fehr

Das Finale fand bereits im September statt, in den ersten Tagen des Monats Dezember wurden in Zürich die Gewinner des Nachwuchswettbewerbs verkündet. Mit seinem Dessertteller „Dultsch Pass Lunghin“ einem Schoggisorbet, ein Arve-Espuma, ein Birnenmousse, einer Schnitte mit mehllosem Schokoladebiskuit und einer Couverture erreichte Matthias Fehr in der Kategorie Pâtisserie den zweiten Rang.

Matthias Fehr, der gebürtige Bigler, arbeitet in Rüeggisberg bei Swisspastrydesign und hat mit Rolf Mürner einen ehemaligen Pâtissier-Weltmeister als Vorgesetzten.



Sie feierten zusammen mit Matthias Fehr den Vizemeister-Titel: Obere Reihe von links Matthias Schwester Deborah Fehr, Mitbewohner Lukas Baumann, Matthias Fehr, Pâtissier-Weltmeister Rolf Mürner und dessen Ehefrau Cornelia, Kollege Guy Rom. Untere Reihe v.l.: Koch-Nati-Kollege Lukas Kaufmann, Lukas Kaufmanns Freundin Alicia Höhener und Matthias Vater Beat Fehr.

Quelle: Bern-Ost



.. K e g e l - + Raclette S P a s s ..

da wird gleich 2mal scharf geschossen



kommt einmal

- mitspielen,
 - und einmal scharf diskutieren
 - mitreden
 - zuhören
- und uns kennen lernen

organisiert von der
Sozialdemokratischen Partei Biglen !

Freitag, 22. Februar 2019 ab 18 Uhr
im Kreuz Biglen

Raclette wird durch die SP organisiert

Anmeldungen und Informationen:

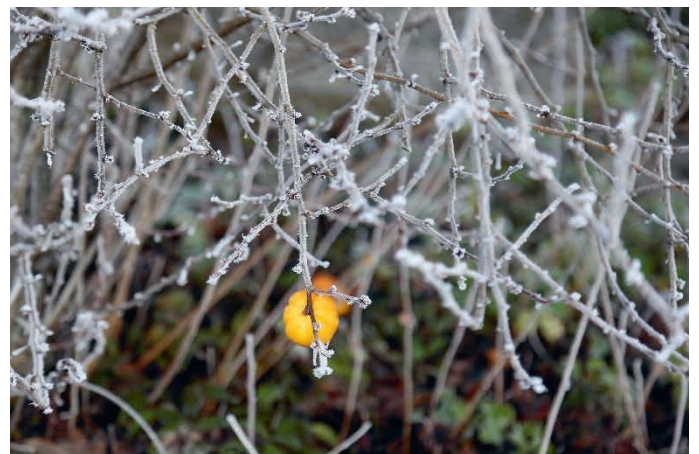
Kurt Baumgartner

031 701 18 58 biglen@spbe.ch



www.sp-biglen.ch

Alle sind willkommen





Im Januar 2019



Freitag, 18. Januar 2019 / 20.15 Uhr

Bernd Kohlhepp spielt Schiller „Die Räuber oder so“.

In schwindlig machender Rasanz wechselt er die Rollen, lässt den alten Grafen von Moor röchelnd sterben, mimt die hinreissende Amalia und mindestens sieben der 83 Räuber.

Sonntag, 20. Januar 2019 / 17.00Uhr

Café del Mundo

Zwei preisgekrönte Ausnahmekönner, die ihre Passion leben – Flamenco Gitarre



Samstag, 26 Januar 2019 / 20.15 Uhr

Arthur Senkrecht & Manuel Schunter „Must be Love!“

Trotz vorangegangener Paartherapie streiten sich die beiden so herrlich durch den Abend, dass es eine wahre Freude ist.



Das waren noch Zeiten! - Der Männerchor Biglen



Sitzend von links: Wermuth Fritz, Spichiger Walter, Baumgartner Hans, Jucker Adolf, Lehmann Franz, Masciadri Caesar, Trösch Hans, Wyss Albert, Aebersold Fritz.

Stehend zweite Reihe: Allemann Fritz, Schneider Werner, Maurer Viktor, Schneider Ernst, Stettler Ernst, Lädemann Otto, Helmwein Günther, Krebs Fritz, Schneider Eduard, Haldemann Armin, Schüpbach Willy.

Stehend dritte Reihe: Zumbach Fritz, Jost Alfred, Vögeli Hermann, Riesen Ernst, Habegger Werner, Eichenberger Fritz, Müller Hans, Schneider-Vetterli Ernst, Liechti Paul.

Stehend vierte Reihe: Stuber Niklaus, Güntlisberger Otto, Arm Peter, Gerber Ernst, Aubert Hans, Schneider Hans, Gut Rudolf, Vögeli Hans, Durand Robert.



... und noch viel früher: Der gemischte Chor Biglen im Jahre 1862.



BÄREN BIGLEN

Alles unter einem Dach

Bären Biglen AG – Hotel und Restaurant – Kultur und Freizeit
Wohnen im Alter – Wellness und Fitness

Bärenstutz 17 - 3507 Biglen
Tel. 031 705 60 60 - Fax 031 705 60 61 - info@baeren-biglen.ch

emmental
versicherung

Ortsagentur Biglen

Nadja Lüthi-Egli
Hohle 16
3507 Biglen
Tel. 031 701 02 06
www.emmental-versicherung.ch

MARCO LIUZZI

MALER GESCHÄFT 3507 BIGLEN

TELEFON 031 701 37 37 MOBILE 079 828 85 23



AESCHBACHER
OFEN PLATTEN BAU AG

Lützelflühstrasse 4
3508 Arni BE
Tel. 031 701 00 10
info@ofen-platten-bau.ch
www.ofen-platten-bau.ch

Grafikatelier_Kurt Eichenberger_SGD
Sägematt 5_3507 Biglen_031 701 07 77
www.eichenbergergrafik.ch

**Grafik
Konzepte
Beratung**



**BLUMEN
GARTENBAU**  **SCHÖNI**

BIGLEN | 031 701 11 66 | WWW.SCHÖNIBIGLEN.CH
PLANUNG | AUSFÜHRUNG | UNTERHALT



Solaranlagen

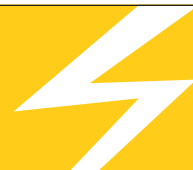
**BEAT EICHENBERGER
HAUSTECHNIK**
dipl. Sanitärinstallateur

Sanitär- und Heizungsinstalltionen
3507 Biglen | Tel. 031 701 05 77

Planung Reparatur-Service
Unterhalt Gas- und Öl-
Ausführung brenner -Service

Wärmepumpen

**Elektro
Frommherz AG**



Elektro-Service
schnell und kompetent

3507 Biglen • 031 705 55 55 • elektro-frommherz.ch

BAUMANN+EGGIMANN AG

schafft Tür und Raum

Küchen ■ Bäder ■ Tische ■ Betten

www.tuerundraum.ch

Biglen ■ Zäziwil

GERBER
SPEZIALHOLZEREI

Enetbachberg 79 • CH-3507 Biglen
T 031 701 26 48 • F 031 701 26 48 • M 079 698 47 91
E stefu@spezialholzerei.com • W spezialholzerei.com

Sicherheitsholzerei • Baumpflege • Forstarbeiten • Bepflanzungen und Jungwuchspflege • Brennholzverkauf